

---

# Negotiating Identities

STATES AND IMMIGRANTS  
IN FRANCE AND GERMANY

*Riva Kastoryano*

Translated by Barbara Harshav

PRINCETON UNIVERSITY PRESS  
PRINCETON AND OXFORD

# Contents

---

<i>Acknowledgments</i>	xi
INTRODUCTION	1
<i>France, Germany, and the United States</i>	2
<i>Negotiating Identities</i>	3
<i>The Nation-State in Crisis</i>	6
<i>Citizenship and Multiculturalism</i>	8
<i>Methodology</i>	11
CHAPTER ONE	
The War of Words	15
<i>On the Immigrant</i>	16
<i>Boundaries of Identity or "Threshold of Tolerance"</i>	19
<i>The Battle of Numbers</i>	20
<i>Who Is Who?</i>	22
<i>"The Right of Difference" or "Praise of Indifference"</i>	26
<i>Between Assimilation and Return</i>	30
<i>The Era of Communities</i>	34
CHAPTER TWO	
Representation of Political Traditions	38
<i>On the Nature of Representation: An "Ideal Nation"</i>	40
Integration "à la française"	40
Dream of German Unity	43
"E Pluribus Unum"	45
<i>The Search for Social Cohesion</i>	46
Religions and Social Cohesion	47
Defining New Solidarities	51
<i>Limits of Representation</i>	53
The Category of Experience	53
Representation Stops at the Law	58
CHAPTER THREE	
The Territories of Identity	64
<i>Incompatible Equations</i>	65
<i>The Ethnicization of Territory</i>	68
Suburbs in France: Places Managed by Tension	69
"Colonies" of Turks in Germany	71

<i>Area and Era of Tensions</i>	72
Social Immobility and "Ghettos"	72
Violence, Rage, and Fears	74
<i>In Search of the Social Bond</i>	75
Universality and Ethnicity	76
Redefining Solidarities in France	78
A "Multicultural" Germany	82
CHAPTER FOUR	
The Invention of the Cultural	85
<i>The Reappropriation of a Cultural Identity in France</i>	86
<i>The Assertion of Cultural Identity in Germany</i>	89
"Islam Is Everywhere!"	92
An Imagined Transnational Cultural Community	96
CHAPTER FIVE	
The Politicization of Identities in France	99
<i>The Emergence of New Divisions</i>	101
Republican Rhetoric	101
The Emergence of an Ethnic Market	103
<i>Forming a Community</i>	106
"Thwarting Islam"	106
"Forming a Muslim Community"	107
Between the Mosque and the School	110
<i>The Recall of the Universal</i>	112
French Laïcité	112
Islam in the Feminine	113
CHAPTER SIX	
The Politicization of Identities in Germany	117
<i>Religious Pluralism and Islam</i>	119
Between the Head Scarf and the Crucifix	119
A Place for Islam	121
<i>The Construction of an Ethnic Community</i>	123
The Impossible Religious Community	123
In Search of a National Community	125
<i>Ethnic or Minority Community</i>	128
The Construction of a National Minority	129
A Minority in the Minority	136
CHAPTER SEVEN	
The Negotiation of Identities	140
<i>The Question of Citizenship</i>	142
Citizenship and Political Commitment	143
Citizenship, Nationality, and Identity	145

<i>A Question of Recognition</i>	151
A French Islam	151
A Turkish Minority in Germany	156
CHAPTER EIGHT	
The European Union: New Space for Negotiating Identities	164
<i>Universality and Particularity</i>	165
Rights of Solidarity, Rights of Minorities	166
Between Market and Union	168
The Issue of Sovereignty	169
<i>Transnationality and Nationality</i>	170
Transnational Strategies and National Realities	171
The Immigrant Forum	172
The Informal Networks and Islam	173
<i>"Postnational Citizenship" and European Identity</i>	175
Institutional Practices and European Identity	176
Nationality or European Citizenship?	178
CONCLUSION	181
<i>Paradoxes</i>	181
<i>The Limits of Recognition</i>	183
<i>Inclusive Indifference</i>	184
Notes	187
Bibliography	201
Index	221